

Handleiding voor Opladers
Algemene Handleiding Nederlands

Manual for Chargers
General Manual English

Handbuch für Ladegeräte
Allgemeines Handbuch Deutsch

Manuel pour les Chargeurs
Manuel général français

Instrukcja obsługi ładowarki
Ogólna polska instrukcja obsługi

Manual de cargadores
Manual general Español

Manual för laddare
Allmän manual Svenska

Εγχειρίδιο φορτιστών
Γενικό εγχειρίδιο Ελληνικά



NL Deze handleiding biedt algemene richtlijnen voor het gebruik, de opslag, het onderhoud en de veiligheid van opladers. Dit document is bedoeld voor verschillende typen opladers, waaronder die voor mobiele apparaten, laptops en andere elektronica. Raadpleeg altijd de specifieke handleiding van uw apparaat voor aanvullende instructies.

Gebruik van de oplader

Controleer de compatibiliteit:

Zorg ervoor dat de oplader geschikt is voor uw apparaat. Controleer de spanning, stroomsterkte en connector voordat u de oplader gebruikt.

Aansluiten op een stopcontact:

- Gebruik alleen goedgekeurde stopcontacten met de juiste spanning.
- Vermijd overbelasting van stopcontacten door meerdere apparaten tegelijk aan te sluiten.
- Rol kabels uit voordat u deze gebruikt. Bij het laden komt door de weerstand in de bekabeling hitte vrij. Als de kabels niet zijn uitgerold bouwt deze hitte verder op, waardoor de kabelhuizen kunnen smelten en er brand kan ontstaan.

Aansluiten op het apparaat:

- Zorg ervoor dat de connector correct is uitgelijnd voordat u hem aansluit.
- Vermijd het gebruik van kracht om schade te voorkomen.

Gebruik tijdens het opladen:

- Houd de oplader en het apparaat op een vlakke en droge ondergrond.
- Zorg ervoor dat de oplader niet bedekt is om oververhitting te voorkomen.

Loskoppelen:

- Trek altijd aan de stekker en niet aan de kabel om slijtage te voorkomen.
- Schakel indien nodig de stroom uit voordat u de oplader verwijdert.

Opslag van de oplader

Droge omgeving:

Bewaar de oplader op een droge plaats, weg van vocht en extreme temperaturen.

Opgerolde kabels:

- Rol de kabel losjes op om knikken en breuken te voorkomen.
- Gebruik indien mogelijk een kabelbinder of organiser om de kabel op zijn plaats te houden.

Bescherming tegen stof:

Bewaar de oplader in een doos, zak of lade om stofophoping te verminderen.

Vermijd zware druk:

Leg geen zware objecten op de oplader of de kabels om beschadiging te voorkomen.

Veiligheid en onderhoud

Inspecteer regelmatig:

- Controleer de oplader en kabels op slijtage, scheuren of andere schade.
- Gebruik geen beschadigde oplader om brandgevaar te voorkomen.

- Immediately turn off the charger and consult an expert.

By following these guidelines, you can extend the life of your charger and ensure the safety of yourself and your devices.

DE Diese Anleitung bietet allgemeine Richtlinien für die Nutzung, Lagerung, Wartung und Sicherheit von Ladegeräten. Sie gilt für verschiedene Arten von Ladegeräten, einschließlich solcher für Mobilgeräte, Laptops, und andere Elektronik. Befolgen Sie stets die Anweisungen in der Betriebsanleitung für Ihr Gerät, um weitere Informationen zu erhalten.

Nutzung des Ladegeräts

Kompatibilität prüfen:

Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät für Ihr Gerät geeignet ist. Überprüfen Sie die Spannung, Stromstärke und den Anschluss, bevor Sie das Ladegerät verwenden.

Anschließen an eine Steckdose:

- Verwenden Sie nur zugelassene Steckdosen mit der richtigen Spannung.
- Vermeiden Sie die Überlastung von Steckdosen durch das gleichzeitige Anschließen mehrerer Geräte.
- Rollen Sie Kabel vor der Benutzung aus. Beim Laden entsteht durch den Widerstand in der Verkabelung Wärme. Wenn die Kabel nicht ausgerollt sind, staut sich diese Wärme weiter, was dazu führt, dass die Kabelisolierung schmelzen und Brandgefahr entstehen kann.

Anschließen an das Gerät:

- Stellen Sie sicher, dass der Anschluss richtig ausgerichtet ist, bevor Sie ihn anschließen.
- Vermeiden Sie Gewaltanwendung, um Schäden zu verhindern.

Nutzung während des Ladens:

- Stellen Sie das Ladegerät und das Gerät auf einer ebenen und trockenen Fläche ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät nicht abgedeckt ist, um Überhitzung zu vermeiden.

Trennen:

- Ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel, um Verschleiß zu vermeiden.
- Schalten Sie bei Bedarf den Strom ab, bevor Sie das Ladegerät entfernen.

Lagerung des Ladegeräts

Trockene Umgebung:

Bewahren Sie das Ladegerät an einem trockenen Ort fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen auf.

Aufgerollte Kabel:

- Rollen Sie das Kabel locker auf, um Knicke und Brüche zu vermeiden.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit einen Kabelbinder oder eine Kabelhalterung, um das Kabel in Position zu halten.

Schutz vor Staub:

Bewahren Sie das Ladegerät in einer Schachtel, Tasche oder Schublade auf, um Staubansammlungen zu reduzieren.

Reinigung:

- Gebruik een zachte, droge doek om de oplader schoon te maken.
- Vermijd het gebruik van water, chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.

Voorkom oververhitting:

- Gebruik de oplader op een goed geventileerde plaats.
- Vermijd direct zonlicht of andere warmtebronnen.

Onthoud lokale regelgeving:

Houd rekening met eventuele nationale of regionale voorschriften met betrekking tot elektrisch materiaal.

Veelvoorkomende waarschuwingen

Niet gebruiken bij schade:

- Gebruik geen oplader die zichtbaar beschadigd is.
- Vervang beschadigde kabels of adapters onmiddellijk.

Water en elektriciteit:

- Houd de oplader weg van water en vochtige omgevingen.
- Gebruik de oplader nooit met natte handen.

Kinderen en huisdieren:

- Houd opladers buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Zorg ervoor dat kabels niet gemakkelijk kunnen worden doorgesluisd of getrokken.

Niet demonteren:

- Probeer de oplader niet zelf te openen of te repareren.
- Laat onderhoud of reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde technicus.

Brandgevaar:

- Gebruik geen oplader die warm aanvoelt of een brandgeur afgeeft.
- Schakel de oplader onmiddellijk uit en raadpleeg een expert.

Door deze richtlijnen te volgen, kunt u de levensduur van uw oplader verlengen en de veiligheid van uzelf en uw apparaten waarborgen.

EN This manual provides general guidelines for the use, storage, maintenance, and safety of chargers. This document is intended for various types of chargers, including those for mobile devices, laptops, and other electronics. Always consult the specific manual of your device for additional instructions.

Use of the Charger

Check Compatibility:

Ensure the charger is suitable for your device. Check the voltage, amperage, and connector before using the charger.

Connecting to a Power Outlet:

- Use only approved outlets with the correct voltage.
- Avoid overloading outlets by connecting multiple devices at the same time.
- Unroll cables before using them. When charging, heat is generated due to resistance in the wiring. If the cables are not unrolled, this heat builds up further, causing the cable insulation to melt and creating a fire risk.

Vermeiden Sie schweren Druck:

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Ladegerät oder die Kabel, um Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheit und Wartung

Regelmäßige Inspektion:

- Überprüfen Sie das Ladegerät und die Kabel auf Abnutzung, Risse oder andere Schäden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät, um Brandgefahr zu vermeiden.

Reinigung:

- Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um das Ladegerät zu reinigen.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Wasser, chemischen Reinigungsmitteln oder Lösungsmitteln.

Überhitzung vermeiden:

- Verwenden Sie das Ladegerät an einem gut belüfteten Ort.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht oder andere Wärmequellen.

Beachten Sie lokale Vorschriften:

Beachten Sie etwaige nationale oder regionale Vorschriften bezüglich elektrischer Geräte.

Häufige Warnungen

Nicht bei Beschädigung verwenden:

- Verwenden Sie kein Ladegerät, das sichtbar beschädigt ist.
- Ersetzen Sie beschädigte Kabel oder Adapter sofort.

Wasser und Elektrizität:

- Halten Sie das Ladegerät fern von Wasser und feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie das Ladegerät niemals mit nassen Händen.

Kinder und Haustiere:

- Halten Sie Ladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Stellen Sie sicher, dass Kabel nicht leicht durchgekauet oder gezogen werden können.

Nicht demonstrieren:

- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu öffnen oder zu reparieren.
- Lassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten von einem qualifizierten Techniker durchführen.

Brandgefahr:

- Verwenden Sie kein Ladegerät, das sich warm anfühlt oder einen Brandgeruch abgibt.
- Schalten Sie das Ladegerät sofort aus und ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Durch das Befolgen dieser Richtlinien können Sie die Lebensdauer Ihres Ladegeräts verlängern und die Sicherheit für sich selbst und Ihre Geräte gewährleisten.

Connecting to the Device:

- Ensure the connector is properly aligned before connecting.
- Avoid using force to prevent damage.

Use During Charging:

- Keep the charger and device on a flat, dry surface.
- Ensure the charger is not covered to prevent overheating.

Disconnecting:

- Always pull on the plug and not the cable to avoid wear.
- If necessary, turn off the power before removing the charger.

Storage of the Charger

Dry Environment:

Store the charger in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Coiled Cables:

- Loosely coil the cable to prevent kinks and breaks.
- Use a cable tie or organizer, if possible, to keep the cable in place.

Protection Against Dust:

Store the charger in a box, bag, or drawer to reduce dust accumulation.

Avoid Heavy Pressure:

Do not place heavy objects on the charger or cables to prevent damage.

Safety and Maintenance

Regular Inspection:

- Check the charger and cables for wear, tears, or other damage.
- Do not use a damaged charger to avoid the risk of fire.

Cleaning:

- Use a soft, dry cloth to clean the charger.
- Avoid using water, chemical cleaners, or solvents.

Prevent Overheating:

- Use the charger in a well-ventilated area.
- Avoid direct sunlight or other heat sources.

Observe Local Regulations:

Be aware of any national or regional regulations regarding electrical equipment.

Common Warnings

Do Not Use If Damaged:

- Do not use a charger that is visibly damaged.
- Immediately replace damaged cables or adapters.

Water and Electricity:

- Keep the charger away from water and moist environments.
- Never use the charger with wet hands.

Children and Pets:

- Keep chargers out of reach of children and pets.
- Ensure cables are not easily chewable or pullable.

Do Not Disassemble:

- Do not attempt to open or repair the charger yourself.
- Have maintenance or repairs done by a qualified technician.

Fire Hazard:

- Do not use a charger that feels warm or emits a burning smell.

FR Ce manuel fournit des directives générales pour l'utilisation, le stockage, l'entretien et la sécurité des chargeurs. Ce document s'applique à différents types de chargeurs, y compris ceux pour appareils mobiles, ordinateurs portables, et autres appareils électroniques. Consultez toujours le manuel spécifique de votre appareil pour obtenir des instructions supplémentaires.

Utilisation du Chargeur

Vérification de la Compatibilité :

Assurez-vous que le chargeur est adapté à votre appareil. Vérifiez la tension, l'intensité (ampérage) et le type de connecteur avant d'utiliser le chargeur.

Connexion à une Prise :

- Utilisez uniquement des prises conformes avec la tension correcte.
- Évitez de surcharger les prises en connectant plusieurs appareils en même temps.
- Déroulez les câbles avant de les utiliser. Lors de la charge, de la chaleur est générée en raison de la résistance dans le câblage. Si les câbles ne sont pas déroulés, cette chaleur s'accumule, ce qui peut faire fondre l'isolant des câbles et entraîner un risque d'incendie.

Connexion à l'Appareil :

- Assurez-vous que le connecteur est correctement aligné avant de le brancher.
- Évitez d'utiliser une force excessive pour prévenir tout dommage.

Utilisation Pendant la Charge :

- Placez le chargeur et l'appareil sur une surface plate et sèche.
- Assurez-vous que le chargeur n'est pas couvert pour éviter la surchauffe.

Déconnexion :

- Tirez toujours sur la prise et non sur le câble pour éviter l'usure.
- Si nécessaire, coupez le courant avant de débrancher le chargeur.

Stockage du Chargeur

Environnement Sec :

Conservez le chargeur dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Câbles Enroulés :

- Enroulez le câble sans serrer pour éviter les plis et les cassures.
- Utilisez, si possible, un serre-câble ou un organisateur pour maintenir le câble en place.

Protection Contre la Poussière :

Rangez le chargeur dans une boîte, un sac ou un tiroir pour réduire l'accumulation de poussière.

Évitez les Pressions Lourdes :

Ne placez pas d'objets lourds sur le chargeur ou ses câbles pour éviter les dommages.

Sécurité et Entretien

Inspection Régulière :

- Vérifiez régulièrement le chargeur et ses câbles pour détecter des signes d'usure, de déchirures ou d'autres dommages.

- N'utilisez pas un chargeur endommagé pour éviter tout risque d'incendie.

Nettoyage :

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le chargeur.
- Évitez d'utiliser de l'eau, des nettoyeurs chimiques ou des solvants.

Prévenir la Surchauffe :

- Utilisez le chargeur dans un endroit bien ventilé.
- Évitez la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.

Respectez des Réglementations Locales :

Conformez-vous à toutes les réglementations nationales ou régionales relatives au matériel électrique.

Avertissements Courants

Ne Pas Utiliser en Cas de Dommage :

- N'utilisez pas un chargeur visiblement endommagé.
- Remplacez immédiatement les câbles ou les adaptateurs endommagés.

Eau et Électricité :

- Gardez le chargeur éloigné de l'eau et des environnements humides.
- N'utilisez jamais le chargeur avec les mains mouillées.

Enfants et Animaux :

- Gardez les chargeurs hors de portée des enfants et des animaux.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas facilement accessibles pour être mâchés ou tirés.

Ne Pas Démont er :

- N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer le chargeur vous-même.
- Faites effectuer l'entretien ou les réparations par un technicien qualifié.

Risque d'Incendie :

- N'utilisez pas un chargeur qui devient anormalement chaud ou qui dégage une odeur de brûlé.
- Débranchez immédiatement le chargeur et consultez un expert.

En suivant ces directives, vous pouvez prolonger la durée de vie de votre chargeur tout en garantissant votre sécurité et celle de vos appareils.

PL
Niniejsza instrukcja zawiera ogólne wytyczne dotyczące użytkowania, przechowywania, konserwacji i bezpieczeństwa ładowarek. Niniejszy dokument dotyczy różnych typów ładowarek, w tym do urządzeń mobilnych, laptopów i innych urządzeń elektronicznych. Dodatkowe instrukcje można zawsze znaleźć w instrukcji obsługi danego urządzenia.

Użytkowanie ładowarki

Sprawdź Kompatybilność:

Upewnij się, że ładowarka jest odpowiednia do twojego urządzenia. Przed użyciem ładowarki sprawdź napięcie, natężenie i złącze.

Podłączenie do Gniazdka:

- Używaj tylko zatwierdzonych gniazdek o odpowiednim napięciu.
- Unikaj przeciążania gniazdek przez podłączenie wielu urządzeń jednocześnie.

- Rozwinić kabel przed ich użyciem. Podczas ładowania ciepło jest uwalniane w wyniku oporu w okablowaniu. Jeśli kabel nie zostaną rozwinięte, ciepło będzie się nadal gromadzić, co może stopić koszulki kablowe i spowodować pożar.

Podłączenie do Urządzenia:

- Przed podłączeniem upewnij się, że złącze jest prawidłowo ustawione.
- Unikaj używania siły, aby zapobiec uszkodzeniom.

Użytkowanie Podczas Ładowania:

- Umieść ładowarkę i urządzenie na płaskiej, suchej powierzchni.
- Upewnij się, że ładowarka nie jest przykryta, aby uniknąć przegrzania.

Odłączanie:

- Aby zapobiec zużyciu, zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za kabel.
- Wyłącz zasilanie przed odłączeniem ładowarki, jeśli to konieczne.

Przechowywanie ładowarki

Suche Środowisko:

Przechowuj ładowarkę w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Zwijanie Kabli:

- Zwijaj kabel luźno, aby uniknąć zagięć i złamań.
- Jeśli to możliwe, użyj opaski zaciskowej lub organizera, aby utrzymać kabel na miejscu.

Ochrona Przed Kurzem:

Przechowuj ładowarkę w pudełku, torbie lub szufladzie, aby zmniejszyć nagromadzenie kurzu.

Unikaj dużego Nacisku:

Nie kładź ciężkich przedmiotów na ładowarkę lub kabel, aby uniknąć uszkodzeń.

Bezpieczeństwo i Konserwacja

Regularne Kontrole:

- Sprawdź ładowarkę i kabel pod kątem zużycia, rozdarć lub innych uszkodzeń.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki, aby uniknąć ryzyka pożaru.

Czyszczenie:

- Do czyszczenia ładowarki używaj miękkiej, suchej ściereczki.
- Unikaj stosowania wody, środków chemicznych czy rozpuszczalników.

Zapobieganie Przegrzewaniu:

- Używaj ładowarki w dobrze wentylowanym miejscu.
- Unikaj bezpośredniego światła słonecznego lub innych źródeł ciepła.

Przestrzegaj Lokalnych Przepisów:

Pamiętaj o wszelkich krajowych lub regionalnych przepisach dotyczących sprzętu elektrycznego.

Często spotykane ostrzeżenia

Nie Używaj przy Uszkodzeniu:

- Nie używaj ładowarki, która jest w widoczny sposób uszkodzona.
- Natychmiast wymień uszkodzone kable lub adaptery.

Woda i Elektryczność:

- Trzymaj ładowarkę z dala od wody i wilgotnych środowisk.
- Nigdy nie używaj ładowarki, gdy masz mokre ręce.

Dzieci i Zwierzęta:

- Przechowuj ładowarki poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Upewnij się, że kabel nie są łatwo dostępne po pogryzieniu lub podciągnięciu.

Nie Rozmontowa :

- Nie próbuj otwierać ani naprawiać ładowarki samodzielnie.
- Zlec konserwację lub naprawy wykwalifikowanemu technikowi.

Ryzyko Pożaru:

- Nie używaj ładowarki, która jest gorąca lub wydziela zapach spalenizny.
- Natychmiast wyłącz ładowarkę i skonsultuj się z ekspertem.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz przedłużyć żywotność swojej ładowarki i zapewnić bezpieczeństwo sobie i swoim urządzeniom.

ES
Este manual contiene pautas generales para utilizar, almacenar, mantener y garantizar la seguridad de los cargadores. Este documento está destinado a varios tipos de cargadores, incluidos los de dispositivos móviles, portátiles, y otros dispositivos electrónicos. Consulta siempre el manual específico de tu dispositivo para obtener instrucciones adicionales.

Uso del Cargador

Verifica la Compatibilidad: asegúrate de que el cargador sea adecuado para tu dispositivo. Verifica el voltaje, el amperaje y el conector antes de usar el cargador.

Conecta a un Enchufe:

- Utiliza solo enchufes aprobados con el voltaje correcto.
- Evita sobrecargar los enchufes conectando múltiples dispositivos al mismo tiempo.
- Desenrolla los cables antes de usarlos. Al cargar, se genera calor debido a la resistencia en el cableado. Si los cables no están desenrollados, este calor se acumula, lo que puede hacer que el aislamiento de los cables se derrita y provoque riesgo de incendios.

Conectando al Dispositivo:

- Asegúrate de que el conector esté correctamente alineado con el enchufe antes de conectarlo.
- Evita usar mucha fuerza para no dañar el dispositivo ni la batería.

Uso Durante la Carga:

- Mantén el cargador y el dispositivo en una superficie plana y seca.
- Asegúrate de que el cargador no esté tapado para evitar un sobrecalentamiento.

Desconectando:

- Tira siempre del enchufe, y no del cable, para evitar el desgaste.
- Si es necesario, apaga la corriente antes de desenchufar el cargador.

Almacenamiento del Cargador

Entorno Seco:

Almacena el cargador en un lugar seco, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Cables Enrollados:

- Enrolla el cable sin hacer mucha fuerza para evitar dobleces y roturas.

Χρήση Κατά τη Φόρτιση:

- Κρατήστε τον φορτιστή και τη συσκευή σε μια επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής δεν είναι καλυμμένος για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.

Αποσύνδεση:

- Πάντα τραβήξτε από το βύσμα και όχι από το καλώδιο για να αποφύγετε τη φθορά.
- Αν είναι απαραίτητο, απενεργοποιήστε το ρεύμα πριν αφαιρέσετε τον φορτιστή.

Αποθήκευση του Φορτιστή

Ξηρό Περιβάλλον:

Αποθηκεύστε τον φορτιστή σε ένα ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.

Τυλιγμένα Καλώδια:

- Τυλίξτε χαλαρά το καλώδιο για να αποφύγετε κάμψεις και σπασίματα.
- Χρησιμοποιήστε, αν είναι δυνατόν, ένα δεσμειτικό ή οργανωτή καλωδίων για να κρατήσετε το καλώδιο στη θέση του.

Προστασία από τη Σκόνη:

Αποθηκεύστε τον φορτιστή σε ένα κουτί, ταβάνι ή σουτάρι για να μειώσετε τη συσσώρευση σκόνης.

Αποφύγετε Βαριά Πίεση:

Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στον φορτιστή ή τα καλώδια για να αποφύγετε ζημιές.

Ασφάλεια και Συντήρηση

Τακτικός Έλεγχος:

- Ελέγξτε τον φορτιστή και τα καλώδια για φθορά, δάκρυα ή άλλες ζημιές.
- Μην χρησιμοποιείτε έναν φθαρμένο φορτιστή για να αποφύγετε κίνδυνο πυρκαγιάς.

Καθαρισμός:

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ξηρό πανί για να καθαρίσετε τον φορτιστή.
- Αποφύγετε τη χρήση νερού, χημικών καθαριστικών ή διαλυτών.

Πρόληψη Υπερθέρμανσης:

- Χρησιμοποιήστε τον φορτιστή σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως ή άλλες πηγές θερμότητας.

Συμμορφώνεστε με την Τοπική Νομοθεσία:

Λάβετε υπόψη τυχόν εθνικούς ή περιφερειακούς κανονισμούς σχετικά με τον ηλεκτρικό εξοπλισμό.

Συχνές Προειδοποιήσεις

Μην Χρησιμοποιείτε Εάν Είναι Φθαρμένο:

- Μη χρησιμοποιείτε φορτιστή που είναι ορατά φθαρμένος.
- Αντικαταστήστε αμέσως τα φθαρμένα καλώδια ή τους προσαρμογείς.

Νερό και Ηλεκτρισμός:

- Κρατήστε τον φορτιστή μακριά από νερό και υγρά περιβάλλοντα.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τον φορτιστή με βρεγμένα χέρια.

- Αν υπάρχει οργανισμός de cables, si es posible, para mantener el cable en su lugar.

Protección Contra el Polvo:

Guarda el cargador en una caja, bolsa o cajón para reducir la acumulación de polvo.

Evite la Presión:

No coloques objetos pesados sobre el cargador o los cables.

Seguridad y Mantenimiento

Revisión:

- Revisa con regularidad el cargador y los cables en busca de desgaste, rasgaduras u otros daños.
- No uses un cargador dañado para evitar el riesgo de incendio.

Limpieza:

- Usa un paño suave y seco para limpiar el cargador.
- Evita usar agua, limpiadores químicos o disolventes.

Prevenir el Sobrecalentamiento:

- Usa el cargador en un lugar bien ventilado.
- Evita la luz directa del sol u otras fuentes de calor.

Consulta el reglamento Local:

Ten en cuenta cualquier normativa nacional o regional relacionada con el material eléctrico.

Advertencias Comunes

No Usar si Está Dañado:

- No uses un cargador que esté visiblemente dañado.
- Reemplaza inmediatamente los cables o adaptadores dañados.

Agua y Electricidad:

- Mantén el cargador alejado del agua y entornos húmedos.
- Nunca uses el cargador con las manos mojadas.

Niños y Mascotas:

- Mantén los cargadores fuera del alcance de niños y mascotas.
- Asegúrate de que los cables no estén al alcance de niños o mascotas que puedan morderlos o arrastrarlos.

No Desmontar:

- No intentes abrir o reparar el cargador tú mismo.
- Deja el mantenimiento o las reparaciones a un técnico cualificado.

Riesgo de Incendio:

- No uses un cargador que se encuentre a temperatura alta o emita un olor a quemado.
- Apaga inmediatamente el cargador y consulta a un experto.

Siguiendo estas pautas, puedes extender la vida útil de tu cargador y garantizar tu seguridad y la de tus dispositivos.

Παιδιά και Κατοικίδια:

- Κρατήστε τους φορτιστές μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια δεν μπορούν εύκολα να μασηθούν ή να τραβηχτούν.

Μην Διαλύετε:

- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε τον φορτιστή μόνοι σας.
- Αφήστε τη συντήρηση ή τις επισκευές σε έναν ειδικευμένο τεχνικό.

Κίνδυνος Πυρκαγιάς:

- Μη χρησιμοποιείτε έναν φορτιστή που είναι ζεστός στην αφή ή εκπέμπει μωριαδιά καψίματος.
- Απενεργοποιήστε αμέσως τον φορτιστή και συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

Ακολουθώντας αυτές τις οδηγίες, μπορείτε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του φορτιστή σας και να διασφαλίσετε την ασφάλεια τόσο του εαυτού σας όσο και των συσκευών σας.

- Undvik direkt solljus eller andra värmekällor.

Följ lokala föreskrifter:

Vår medveten om eventuell nationella eller regionala föreskrifter gällande elektrisk utrustning.

Vanliga varningar

Använd inte om skadat:

- Använd inte en laddare som är synligt skadad.
- Byt omedelbart ut skadade kablar eller adaptrar.

Vatten och el:

- Håll laddaren borta från vatten och fuktiga miljöer.
- Använd aldrig laddaren med våta händer.

Barn och husdjur:

- Förvara laddare oåtkomligt för barn och husdjur.
- Se till att kablar inte är åtkomliga för att tuggas eller dras i.

Ta inte isär:

- Försök inte öppna eller reparera laddaren själv.
- Låt en kvalificerad tekniker utföra underhåll eller reparationer.

Brandrisk:

- Använd inte en laddare som känns varm eller avger en bränd lukt.
- Stäng genast av laddaren och rådfråga en expert.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du förlänga livslängden på din laddare och säkerställa säkerheten för dig själv och dina enheter.

GR
Αυτό το εγχειρίδιο παρέχει γενικές οδηγίες για τη χρήση, αποθήκευση, συντήρηση και ασφάλεια των φορτιστών. Αφορά διάφορους τύπους φορτιστών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων για κινητά τηλέφωνα, φορητούς υπολογιστές, και άλλες ηλεκτρονικές συσκευές. Πάντα να συμβουλευέστε το ειδικό εγχειρίδιο της συσκευής σας για πρόσθετες οδηγίες.

Χρήση του Φορτιστή

Έλεγχος Συμβατότητας:

Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής είναι κατάλληλος για τη συσκευή σας. Ελέγξτε την τάση, το ρεύμα και τον σύνδεσμο πριν χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή.

Σύνδεση σε Πρίζα:

- Χρησιμοποιήστε μόνο εγκεκριμένες πρίζες με τη σωστή τάση.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση των πριζών συνδέοντας πολλαπλές συσκευές ταυτόχρονα.
- Ξεδυλώστε τα καλώδια πριν τα χρησιμοποιήσετε. Κατά τη φόρτιση, παράγεται θερμότητα λόγω της αντίστασης στη καλωδίωση. Αν τα καλώδια δεν είναι ξεδιπλωμένα, αυτή η θερμότητα συσσωρεύεται, με αποτέλεσμα να λιώσει η μόνωση των καλωδίων και να προκληθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.

Σύνδεση στη Συσκευή:

- Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος είναι σωστά ευθυγραμμισμένος πριν τον συνδέσετε.
- Αποφύγετε τη χρήση δύναμης για να προλάβετε ζημιές.